



LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
TRAIL TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER
TRAIL CUT LINE, PORTAGE	SENTIER PERÇÉ, PORTAGE
REST AREA	KILOMÉTRATION
RAILWAY, SIGNAL, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE RÉFÉRENCE
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LES HISTORIQUES
TOWERS, FIRE RADIO	TOURS, FEU RADIO
WELL, OIL, GAS	PUSIS, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINES	MINES
CUTTING, EMBANKMENT	DÉBLAI, REMBLAI
GRAVEL PIT	GRAVIERE
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCE
INTERNATIONAL, PROVISIONAL	INTERNATIONALE, PROVISoire
BOUNDARY MONUMENT	BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMTE, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED	CANTON, PAROISSE, ASSEPTÉE
UNSURVEYED	NON ASSEPTÉE
TOWNSHIP, OLS - SURVEYED, UNSURVEYED	TOWNSHIP, OLS - NON ASSEPTÉE, NON ASSEPTÉE
SECTION CORNERS	-CORNES DE SECTION
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC
HORIZONTAL SURVEY POINT	RÉPERE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	RÉPERE DE NIVEAU AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER	POINT COTE, PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT	LAC, LAC INTERMITTENT
FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP, WOODS	MARSAI, MARÉCAGE (BOISÉ)
DIRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
SAND, ABOVE, IN WATER	SABLE AU DESSUS, DANS L'EAU
MARSHES, IN ENCLAVE	MARÉCAGE EN ENCLAVE
TUNDRA, PONDS, POLYDONS	TUNDRA, ETANGS, BOLS POLYDONNAIX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS
ROCK	ROCHE
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSE
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBES DE CUVETTE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER	POINT COTE, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKER
PINGO	PINGO
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALSA BIOS	PALSA BIOS
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE
CLEARED AREA	RÉGION DÉBOISÉE

PHOTOGRAPHY

PHOTOGRAPHY	PHOTOGRAPHIE
COMPILED	RESTITUTION
152 0-70111 5/70 144	188 181
A-21582 6/70	A-21504 6/70 16
A-21524 6/70 147	

GRID ZONE DESIGNATION

DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:	18U
--	-----

EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN A REFERENCE POINT FOR THE GRID

REVISION

REVISION	REVISION
----------	----------

REFERENCE POINT

NORTHING

EASTING

GRID REFERENCE SQUARE

EXAMPLE OF QUADRILLAGE

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL, TRANSVERSE DE MÉRIDIEN

32 E/16	32 F/13	32 F/14
32 E/9	32 F/12	32 F/11
32 E/8	32 F/5	32 F/6

The 1978 MAGNETIC BEARING is 11°30' (211 min) WEST OF GRID NORTH. ANNUAL CHANGE DECREASING 2". GRID NORTH is 2°06' (37 min) WEST OF TRUE NORTH (at centre of map).

Le PRÉFÈRE MAGNÉTIQUE des 1978 est à 11°30' (211 min) OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE. VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 2". NORD DU QUADRILLAGE est 2°06' (37 min) à l'ouest du NORD VÉRITABLE (au centre de la carte).

PRODUCED BY THE SURVEY AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, 1978.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1978.

ÉLEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL

CONTOUR INTERVAL 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

ÎLE BANCROFT

JAMES BAY MUNICIPALITY-MUNICIPALITÉ DE LA BAIE JAMES

QUÉBEC

Scale 1:50,000 Échelle

Metres 1000 2000 3000 4000 Mètres

Yards 1000 2000 3000 4000 Verges

ÉLEVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

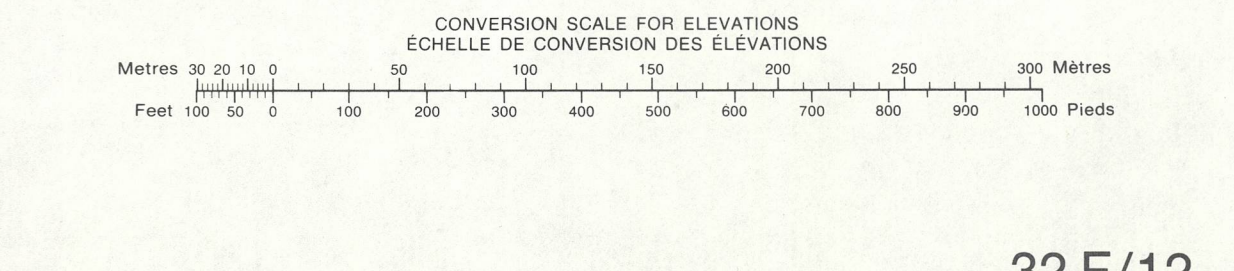
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

PROJECTION TRANSVERSE DE MÉRIDIEN

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES ÉNERGIES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1978. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1978.

DES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1978. TOUS DROITS RÉSERVÉS.



32 F/12

EDITION 1

SUPERSEDED EDITION